

熱軋鋼板生產

上 冊

Б.Э.別里斯基 著
包起云 等譯

冶金工業出版社

Б. Э. Бельский
ПРОИЗВОДСТВО ГОРЯЧЕКАТАНОГО
ЛИСТА
Металлургиздат (Москва 1953)

热轧钢板生产(上册)
包起云 等译 楊方泰 校

冶金工业出版社出版(北京市灯市口甲45号)
北京市新华书店出版业营业登记证字第093号
北京市通州区印刷厂印 新华书店发行

1959年8月第一版
1959年8月北京第一次印刷
印数 4,010册
开本787×1092·1 25·240,000字·印张 12·5 · 面页5

统一书号: 15062·1747 定价 1.30 元

書中敘述了用各種鋼（碳素鋼、錳鋼、錳銅鋼、鉻銅鋼等）生產厚板和中板及薄板（鍋爐鋼板、造船鋼板、汽車拖拉機鋼板、橋梁鋼板、電機鋼板、民用建築鋼板等）的熱軋及精整的一般工藝。研究了這些鋼板在週期式和連續式軋機上的生產情況。

書中指出了對鋼板軋機的軋輥和軸承提出的使用上的要求，敘述了軋輥調整的方法和各種廢品的類型。

本書適用於軋板車間的工程技術人員，也適用於冶金專業中等學校的學生。

本書（上冊）原訂和下冊同時出版，但因諸多原因以至延誤至今希讀者原諒。由於軋鋼專業術語目前尚未統一及校、譯者知識經驗淺薄，有不當之處歡迎指正。

目 录

序言	1
----------	---

第一篇 軋輥和軸承

第一章 軋輥及其使用	
1. 对轧板机轧辊材料的要求 (化学成份和組織)	6
鑄鐵軋輥	6
鋼軋輥	12
軋輥的車削和研磨	14
2. 軋輥的車削及其調整	16
軋輥的車削	16
工作時輥形的調整	19
軋輥的彈動和機件的“跳動”	28
軋輥的調整原則	29
軋輥位置的檢驗	31
第二章 軋板机斷輥的原因	44
第三章 軋板机的軸承及对軸承的要求	61
1. 軋板机軸承的軸瓦	
青銅軸瓦及其代用品	61
布膠軸承	63
布膠的代用品——石木和木膠軸瓦	70
液体摩擦軸承和滾柱軸承	73
2. 軋板車間的潤滑	75
对供油的要求	75
瀝青潤滑	78

干油和稀油的压力潤滑.....	89
用水作为潤滑剂.....	86
薄板軋机的潤滑.....	89

第二篇 軋板生产的一般工艺問題

第四章 軋板生产中金屬的节约.....	92
1. 提高軋制准确度，縮減公差和向負公差过渡.....	93
2. 降低金屬消耗系数.....	97
影响鋼錠金屬消耗的一般条件.....	99
3. 減少軋板生产的廢品.....	100
第五章 鋼板軋制的压下量圖表.....	107
1. 軋制钢板时压下量圖表的确定.....	107
軋制钢板时压下量的順序.....	107
2. 厚板軋机的压下量圖表.....	122
3. 在連軋机上軋板时的压下量圖表.....	127
4. 在週期軋机上軋制薄板时的压下量.....	136
第六章 对鋼錠、板坯和薄板坯的要求。軋制金屬的加热.....	137
1. 对鋼錠、板坯和薄板坯的要求.....	137
板坯和鋼錠的重量与尺寸.....	137
对軋板鋼錠的要求.....	140
薄板坯及其尺寸和質量.....	146
2. 金屬加热的一般要求.....	152
金屬的加热.....	157
3. 近代控制爐溫的裝置.....	163
第三篇 中板和厚板生产	
第七章 厚板的分类及其加工的一般条件.....	168

第八章 碳素軟鋼板的軋制	175
1. 鍋爐和火箱碳素鋼板	175
鍋爐鋼的機械性質	175
鍋爐鋼的化學成分和軋制規程對鋼板機械性質的 影響	187
顯微組織對鍋爐鋼機械性質的影響	191
2. 含銅鋼板	195
3. 用技術純鐵製造的火箱鋼板	197
4. 鍋爐鋼板的加熱和軋制	202
金屬消耗量	208
第九章 造船及橋梁鋼板	210
1. 造船鋼板	210
2. 錳鋼鋼板	217
3. 橋梁及民用建築鋼板	225
第十章 低合金結構鋼鋼板	229
1. 錳銅鋼、鉻銅鋼和其它低合金鋼	231
2. 自然合金金屬	234
3. 汽車拖拉機鋼板	244
由碳素鋼制成的汽車拖拉機厚鋼板	245
由合金鋼制成的汽車拖拉機厚鋼板	248
第十一章 其他用途的鋼板	250
1. 容器鋼板	250
2. 格稜（棋盤形的）鋼板和瓦稜鋼板	251
第十二章 厚合金鋼板的軋制	253
1. 厚鋼板的軋制特点	253
2. 厚鋼板用的鎳、鉬和釩合金鋼	255
3. 合金結構鋼	258
不銹鋼和耐酸鋼	259
耐酸鋼（1X18H9不銹鋼）厚板的軋制	263

不銹鋼和耐酸鋼的酸洗方法.....	273
4. 高壓鍋爐合金鋼.....	275
第十三章 碳素鋼厚板与中板的精整.....	277
1. 作業計劃.....	277
2. 矯正.....	278
3. 划線.....	280
4. 鋼板的驗收和標號.....	286
第十四章 双層金屬鋼板的軋制和精整.....	290
1. 获得双層金屬钢板的方法.....	290
2. 获得焊接双層金屬的工艺.....	293
3. 金屬叠板的准备工艺.....	295
4. 双層金屬的軋制.....	295
5. 用滲合方法获得双層金屬.....	298

序　　言

在蘇維埃政權的年代里，軋鋼生產獲得了許多有決定意義的成就：技術水平顯著地提高，生產規模大大地擴展了。

在帝俄時代的1913年，鋼材的產量僅有三百五十萬噸。軋鋼機的生產率很低，在技術上落後於其他國家的軋製水平。軋板生產發展得很慢。不能用板坯來生產鋼板，更沒有鋼板精整設備。

在蘇維埃政權年代里，整個冶金工業的面貌，特別是軋鋼生產，有了根本的變化。

軋鋼生產和軋板生產特別在斯大林五年計劃的年代里獲得了飛躍的發展。庫茲涅茨克冶金工廠的大型初軋機，馬格尼托哥爾斯克冶金工廠、庫茲涅茨克冶金工廠、查坡洛什鋼廠、馬克耶夫卡冶金工廠、捷爾任斯基冶金工廠、“紅十月”冶金工廠、楚索沃依冶金工廠以及其他許多冶金工廠的軋鋼機投入了生產。

在優質鋼材的生產中獲得了巨大的成就，這種鋼材在偉大的十月革命之前在俄國幾乎沒有生產過。蘇聯的冶金工廠已經掌握了不銹鋼、耐酸鋼、矽鋼和其他優質鋼的熔煉和軋制，以及冷軋鋼材的生產。由於國家大規模電氣化，促使電氣工業廣泛發展，因而開辟了許多生產部門——生產電機鋼板、變壓器鋼板以及其他電氣工業用鋼板。

在偉大衛國戰爭開始時，軋鋼生產已經具有強大的技術基礎，並已成為先進的生產部門了。極大多數的軋鋼機已電氣化了。許多軋钢厂已經用板坯來生產厚鋼板了。在偉大衛國戰爭期間，優質鋼材的產量激增，主要設備的生產率有顯著地提高。

在戰後時期里，軋鋼生產和軋板生產又獲得了格外廣闊地發展。

在1951年，僅鋼材一項較1950年即增產了三百萬噸，即几乎等於革命前俄國一年的鋼材總產量。

1952年，鋼材產量將達兩仟七百萬噸，即為1940年的兩倍強。

軋鋼机的小时生产率有显著地提高。由于合理的孔型設計而縮短軋制时间，起了很大的作用。另外，增加鋼錠和鋼坯的以及在軋制中强化压下也促使提高生产率。

机械设备的構造已根本改善，工艺操作过程也有很大改进。

在軋鋼机、加热爐、热处理爐和均热爐的全盤自动化方面，做了很多工作。軋鋼生产过程的自动测定和控制就可能准确地保持一定的軋制速度，而使軋鋼机的生产率大为提高，并且还减少了燃料和电力的消耗。

軋鋼车间的技术經濟指标已改善了，即：钢材收得率逐步提高，减少了廢品，降低了金属消耗系数。广泛地实行軋鋼机的专业化。为了保証尽可能地节约金属，不仅在冶金工业，并且在机械制造工业也进行了很多工作，如軋制品种合理化，趋向紧縮公差軋制和負公差軋制，掌握定尺、倍尺及周期断面钢材的生产。

现代化軋鋼车间的高度生产文明和技术水平，以及苏联軋鋼人員們日益增長的技术，得以改进产品質量，提高軋制的精确度，这是国民经济中节约金属的又一源泉。許多工厂采用金属表面的火焰处理，使钢材精整工作大为改善。

为完成和超过现有定額，为出色地完成每一生产工序而广泛展开的斯达汉諾夫运动，对于提高軋鋼生产上各主要机组的生产率，起着决定性的作用。研究、总结和推广生产革新者的先进工作方法，就能使先进经验得以推广，使优秀的軋鋼工、操縱工、加热工和其他主要工种的斯达汉諾夫工作者的经验推广到所有车间和生产工段，因而显著地提高了劳动生产率。

在苏联發展国民经济的第五个五年計劃中，对軋鋼生产規定了巨大的任务。

机械制造业和其他工业部門进一步的發展，需要愈來愈多的金属，尤其是钢材。为实现伟大共产主义建設而进行的大規模的建筑工程，更要求大量的优质钢，需要掌握許多新钢号和新断面钢材的生产技术。

在第十九次党代表 大会关于 1951~1955 年苏联發展国民经济的第五个五年計劃的指示中規定，1955 年鋼材的生产要比 1950 年大約增長 64%。此外还指出，在五年期間，进一步提高黑色金屬生产时，必須扩大品种，并应大大增加某些产量不足的鋼材，特別規定厚钢板大約增加 80%。規定要加强黑色冶金企業中冶金設備和笨重劳动的机械化和自动化工作。要特別注意新建工程：第五个五年計劃中投入生产的鋼材生产能力至少要比第四个五年計劃增加一倍。

科学工作者和生产人員創造性的合作，企業中斯达汉諾夫工作者和工程技术人员与科学家和科学 研究机关工作者之間亲密 地共同工作，是軋鋼工業順利發展的有力保証。

进一步發展軋鋼理論和总结联苏軋鋼工作者所积累起来的生产經驗，能使軋鋼生产获得新的成就。

苏联科学家們如苏联科学院通訊院士 И.М.巴甫洛夫、烏克蘭共和国科学院通訊院士 А.В.切克 馬廖夫、技术 科学博士 А.И.采利柯夫教授、技术科学博士 П.Т.叶曼利揚宁柯教授、技术科学博士 Н.Ю.泰茨等教授等所写的著作对軋鋼生产理論的發展，起了卓越的作用。

同样地还有很多苏联科学家和研究工作者，如技术科学博士 М.Л.查洛辛斯基、技术科学副博士 В.А.恰古諾夫、技术科学副博士 Н.П.格罗莫夫、技术科学副博士 Ю.М.齐西柯夫、技术科学副博士 В.П.謝凡尔琴科、技术科学副博士 Е.С.罗柯强、技术科学副博士 М.А.列依琴柯，技术科学副博士 А.И.維特金、工程师 И.Д.庫茨瑪、工程师 Б.С.沙比治等等，他們的著作也頗負声誉。

由于钢板在整个軋鋼产品中居于首要地位之一，其生产过程也頗为复杂，因此，总结钢板生产实际的經驗和理論上的成就，具有特別重要的意义。

从钢板的需要量方面看來，在造船業、机車製造業和鍋爐製造業中中板和厚板的应用在逐年增長。在桥梁製造業、重型和特殊机械製造業方面也把这两种钢板作为最重要的原料了。

应当特別指出，采用中板来制造直徑达 600 公厘的钢管（利用縱

向焊接或是螺旋焊接），以及制造高达1公尺以上的寬边工字鋼是很成功的，这些鋼管或型鋼运输較困难，可用鋼板直接就地焊成。

薄的冷軋鋼板、屋面板和各种馬口鐵，在汽車制造業、建築業、機械製造業、食品工業等方面，获得了广泛的、日益擴張的应用。

本書系根据最近几年来軋板生产中积累的生产經驗，其中包括作者亲身的經驗，論述了各种热軋鋼板的工艺，也指出了对主要軋鋼設備的要求，首先是对軋輥和軸承的要求；本書也談到有关設備維护、減少廢品和提高產品質量等問題。

本書系供現厂工作人員之用，作者希望对學習軋鋼生产的中等專業学校的学生也有所俾益。

最后作者特別提一下，工程师B.C.沙比洛、Φ.H.比尔斯基、B.M.貝斯特洛夫、E.M.康采娃、講师 H.M.弗道沙夫、技术科学副博士 E.C.罗柯强以及技术科学副博士O.A.米哈依洛夫等同志在校閱本書时提出很多宝贵的意見和指正，特在此表示深切的和衷心的感謝。

第一篇 軋輶和軸承

对現代轧板机的主要要求如下：(1)应能轧制重量大的钢锭(板坯)，使其经过一次加热即可轧成长的零件，加速轧制过程及降低成本，因此要求尽量采用連續生产的原则，同时，提高每一工序的速度；(2)高速机械化地运输大块金属，这就需要广泛运用各种运输及辅助设备；(3)最大限度地使生产过程机械化，以减轻劳动条件，提高主要设备的生产率，及保证产品质量的稳定性；因此须大量运用生产过程的机械化及自动化，广泛采用控制测量仪器；(4)轧輶应适合于所轧制的产品(厚板、薄板、热轧或冷轧普通碳素钢及合金钢钢板)。

因此在使用钢板轧机过程中必须对其主要的机件，如轧輶及其轴承提出特殊的要求，因为轧钢机的工作及轧制所获得产品质量的好坏首先就决定于这些机件。

轧钢机牌坊及地脚板同样是工作机架的最重要部件，必须具有足够的强度和牢固地安装在地基上。轧钢机其他的重要机件(如压下螺丝，昇降台等)也应该是结实可靠的，机械化及操作方便的，但对它们的质量及维护所提出的特殊要求，却不需要像对轧輶及其轴承那样严格。这些机件是在轧钢机机械设备的专门著作中(请看A.I.采列柯夫著的“轧钢机”，“机械制造百科全书”等)叙述及研究的对象。因此在本书的第一篇中，只研究有关轧輶及其轴承和对它们的维护要求等问题。

第一章 軋輥及其使用

1. 对軋板机軋輥材料的要求（化学成份和組織）

当热軋时軋輥表面由于与紅热的金屬相接触而被燒伤，但其磨损却是少的。同时由于压下率較大，在軋制时軋輥承受的压力極大。因此，就不得不对压下率很大的軋輥强度提出更高的要求；这种軋輥通常是用鋼制成的。在特殊重要的情况下（如板坯初軋机），甚至要采用鍛鋼軋輥。

然而在精軋或平整机上采用鋼軋輥却是不适宜的。因为在这些机架上軋制的是比較冷的金屬，軋件或鋼板的硬头会很快的损坏軟的輥面。此外軋制冷却了的金屬会使軋輥表面磨损得很厉害。如果使用鑄鋼軋輥就很难得到表面光滑的鋼板。因此对精軋机來說，使用帶白口層表面的鑄鐵軋輥是非常适合的。如果在一个机架上將鋼錠或板坯軋成鋼板，也就是說同时完成荒軋和精軋的工序时，那么只能使用帶有硬度的白口層軋輥。

在厚板軋机上，鋼板冷却不快，所以有时采用鋼軋輥。同时在使用新軋輥軋制时，可得到令人十分滿意的鋼板表面，而断輥事故很少發生。由于鋼軋輥表面易于被灼伤，需要重新車削的机会比鑄鐵軋輥多，但是鋼軋輥可重新車削的次数却比鑄鐵軋輥多到一倍。另外鋼軋輥虽然比鑄鐵軋輥貴得多，但它却比較容易修理，特別适合于用O.A.巴东院士的电弧焊补法来修理。

鑄鐵軋輥

在說明鑄鐵軋輥的特性时，首先必需將兩個容易混淆的概念区別开：

- (1)白口深度。
- (2)鑄鐵軋輥的白口强度（硬度）。

純白口深度應該是从表面算起到最初的灰口点为止，而不包括过渡層（譯者——系指灰口層和白口層中間灰白交杂的一層又名麻口層）。軋板机軋輥的純白口深度通常是在10~25公厘範圍內。軋輥的灰口心部弯曲强度相当高（比白口層大好几倍），因此軋輥承受很大应力时，白口深度不应大于上述的数值。白口强度（硬度）用布氏硬度計或用蕭氏硬度計來度量。

随着含炭量的增加，軋輥灰口部份的組織变成較大的粗晶粒，大片狀石墨的析出也就增加；因而就大大的減低了冲击抗力。矽对鑄鐵軋輥的白口形成有阻碍作用。根据K. П. 布宁的資料[1]，在直徑大于600公厘的鑄鐵軋板机軋輥中，每增加0.04%的矽，白口深度就減少1公厘。

白口鑄鐵的硬度为 $340\sim540H_{B}$ 或 $55\sim85H_{V}$ （厚板軋輥的硬度取下限值）。中板軋輥的硬度取中間值，而薄板軋輥的硬度取上限值。

近年来，某些国家在制造冷硬表面鑄鐵軋輥或鋼軋輥时，开始使用鉬合金；加入鉬能提高軋輥的强度和耐磨性，并改善成品的表面質量。

按照贊成在鑄鐵軋輥中加鉬合金的人的意見，鉬会提高軋輥的耐磨性和减小粘着倾向；这是因为当溫度增高时，鉬会提高鑄鐵的硬度。軋輥中含鉬量一般为0.25~0.4%，随軋輥直徑的增加，含鉬量也应增加。

至于說到加鉬会提高鑄鐵軋輥在热軋钢板时的抗断强度，某些研究者对鉬的这一珍貴价值还有怀疑。

钒的影响与鉬相似，钒的炭化物的特点是具有高溫稳固性(900°C)；用钒能增加軋輥在工作过程中的抗断强度。

近来A. E. 克利伏舍也夫所作关于

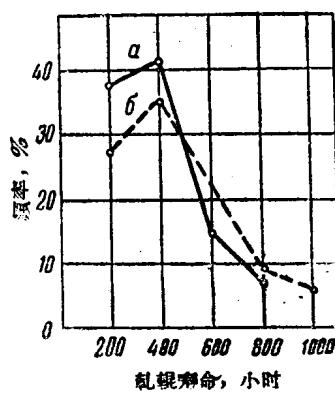


圖 1 鉬合金軋輥(a) 和非合金軋輥(b) 的寿命比較

鋁合金薄板軋輥的工業試驗結果分析，可得到如下的結論：

1. 鋁合金軋輥的平均壽命不超過非合金軋輥的壽命（圖1）。
2. 若鋁合金和非合金鑄鐵軋輥的低倍組織和含炭量相同，則鋁合金鑄鐵軋輥的壽命高得並不很多。像圖2的曲線所示，在同一情況下工作時，含炭量低的（2.75~2.85% C，曲線δ）鋁合金軋輥的壽命要比較含炭量為2.9~3.05% C的非合金軋輥（曲線ι）低的多。因此A. E. 克利伏舍也夫得出了十分正確的結論：

含炭量為2.9~3.05% C的非合金軋輥（曲線ι）低的多。因此A. E. 克利伏舍也夫得出了十分正確的結論：

從經濟技術方面來看，鋁合金薄板軋輥較之優質非合金軋輥並沒有什麼明顯的優點。因此提高非合金軋輥壽命最好是首先改善其低倍組織（ $A_K > 0.2$ ），並保證有最適的含炭量（2.9~3.2%）。

根據德涅伯爾彼德羅夫斯克冶金學院和烏拉爾金屬研究所等的研究結果可確定：鑄鐵軋輥的耐磨性和抗斷性能根據下列因

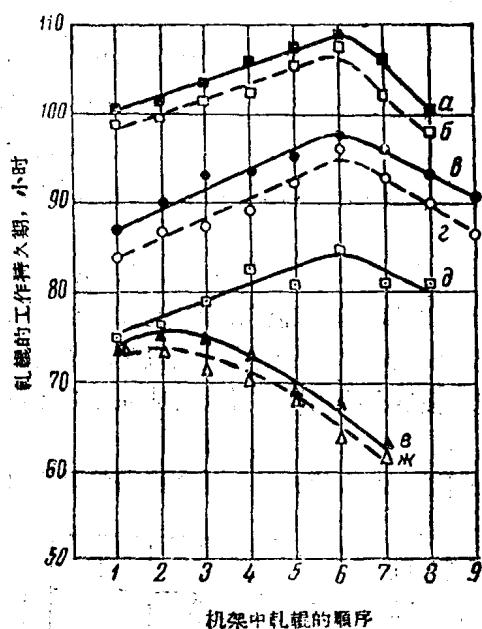


圖2 順次按裝在機架內鋁合金軋輥和非合金軋輥的壽命
a, δ, θ, ε—鋁合金軋輥；ι, ιι, ιιι—非合金軋輥

① 用白口軋輥的質量標準，最能表示軋輥的使用性能——耐磨性和抗斷性。A. E. 克利伏舍也夫提出：純白口深度與總白口深度比值的計算公式： $A_K = \frac{x}{x+z}$ ，

式中 x — 純白口深度（公厘）；
 z — 過渡層厚度（公厘）。

當純白口層深度不變時，也就是軋輥耐磨性不變。那麼 A_K 值越大，也就越不易斷輥。實際上應用的各種白口軋輥， A_K 值在 0.1~0.5 范圍內變動。用于熱軋薄板的軋輥最好是 $A_K \geq 0.25$ 。

素决定。

在选择燃料和铸造轧辊时，尽量要求得到薄的纯白口层（10~15公厘）和过渡层（15~20公厘）的轧辊^[2]。应用由50~60%的白口轧辊废料和50~40%乌拉尔木炭生铁组成的燃料就可达到这一目的①。同时若要得到必需的最薄的纯白口层，则白口轧辊铸铁的含炭量应为2.9~3.1%，含矽0.6~0.8%。

用旧了的低碳（2.5~2.8%C）轧辊的硬度一般是高的，这种轧辊允许过热且不易折断，但是头一次装在机架上轧制时由于辊身硬度不高，轧出的钢板表面也不好。由于低碳轧辊遭受涨大程度小，而它传递温度变化的能力比高炭轧辊强。这点对用于热轧厚板的轧辊来说尤其重要。

含炭量高于3%，尤其是高于3.3%时的轧辊对温度变化的反应是不好的。按照A.A.高爾什科夫的意见，这现象不仅与炭化铁高脆性有关，而且由于热应力的作用，它经不起变形而破坏，还和炭化铁的低传热性有关。炭化铁的传热性较珠光体中的纯铁体小9倍，而较珠光体本身小6倍。当多次反复加热和冷却轧辊时其金属组织由于炭化铁含量的增加而变更，因之就迅速形成网状裂纹以致轧辊断裂。

轧板轧辊的白口深度最好不应超过20公厘。由经验可知，大多数轧板用铸铁轧辊可重新车削5~6次但9~10次就比较少。如此，大多数铸铁轧辊的白口层皆未能充分利用。因此，有人建议将白口深度增加到30公厘，这不仅不会提高其强度，反而是完全多余的。

纯白口深度和过渡层深度应有一定的比例^[3]。

过渡层过厚是不好的，因为白口层所特有的柱状晶体会延伸到过渡层，这就降低了轧辊的机械强度。

最适当的过渡层厚度与纯白口深度的比值应是1~2或不大于3，这与减低锰含量（达0.2~0.4%）及增加硫含量有关。

根据多次的试验及实际经验，各个研究者介绍了下列铸铁轧辊的

① 乌拉尔冶金总管理局所属的工厂最近的试验与观察的结果（1948~1951年）指出：用焦炭铸铁铸成的热轧轧辊，也完全可以满足使用的要求。

化学成份(%):

C	Si	Mn	P	S
---	----	----	---	---

A.A. 高尔什科夫: 2.8~3.3 0.5~0.90 0.25~0.45 0.35~0.55 达 0.15

A.E. 克利伏舍耶夫: 2.9~3.2 0.35~0.70 ≤0.40 ≤0.50 ≤0.09*

对薄板轧辊的要求是特别高的。轧辊应当能很好地延伸钢板，并保証生产出表面沒有缺陷的钢板。当轧辊的表面硬度很高时，那么則上述的要求都能达到，因此薄板轧辊应具有很硬的表面。

最后，轧辊应具有足够的机械强度和抵抗热应力的稳固性。在工作中，薄板轧辊表面被热到 400°~500°C，轧辊表面的部分热量散失，其余的热量传至辊心部份。

当工作很紧张时，單位時間內傳到轧辊表面的热量很多，以致轧辊外表面和轧辊内部产生很大的溫度差。而又因为外部硬化層的膨胀系数比轧辊心部的膨胀系数大得很多，所以在这兩層中間發生很大的內应力，因此可能使轧辊断裂。

根据烏拉尔金属研究院等机关的研究結果，可以肯定用低铬镍合金轧辊（含 Ni 达 0.6%，含 Cr 达 0.3%）在热 轧中，不論其硬度或抗断强度，都沒有什么特殊的优点。这点既符合于我国使用此类轧辊的工厂的实际經驗，也和外国的研究者們的結論相符合。

主要类型連續式帶鋼轧机的

类 型	含		
	C	Si	Mn
1	2.75~3.60	0.25~0.75	0.15~0.40
2	2.75~3.60	0.80~1.25	1.25~1.50
3	2.75~3.60	0.25~0.75	0.15~0.40
4	2.75~3.60	0.25~0.75	0.15~0.40

* 在鑄鐵中加入硫量达 0.12% 的情况下。